Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix II	1L
CLUB 2	Givisiez II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	27.05.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	19:10
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA36		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	42

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207594	NICOULIN Christine	
Official scorer / Marqueur	212340	PRONGUE Nathalie	
Referee 1 / Arbitre 1	9041	BAERFUSS Jeremy	
Referee 2 / Arbitre 2	201439	BELET Jérôme	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0	10	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Buix II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
53	C	FRIDEZ Florian				208448
10	A	ROUECHE Terry				205002
36	G	CHARMILLOT Jean-Ph.	X	X	X	98288
	G					
22		BAPST Loïc				201638
45		PRONGUE Florent				205194
6		COURBAT Gaëtan				210099
91		NICOULIN Arnaud				209429
20		COURBAT Olivier				95082
89		MAILLARD Tanguy				202637
16		PIQUEREZ Sébastien				96026
19		POUILLY Pierric				209376
18		PRONGUÉ Mathieu				208133
8		BANGERTER Jean				111102
78		NICOULIN Johan				201434

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: CHOFFAT Gautier — Signature — 214091

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:08	89	19	1				
07:54	20	19	2				
11:05	16	10	3				
18:34	22		4				
19:47	19	89	5				
22:18	8	18	6				
38:05	89	19	7				
39:18	10	22	8				
53:57	19	36	9				
57:47	22	53	10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
30:45	20	2	00:00	32:45	H
48:36	20	2	00:00	50:36	H
56:58	89	2	00:00	58:58	G1
TOTAL				6 min	

2 Givisiez II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	PAGE Lionel				204484
2	A	JUILLERAT Mandy				206183
1	G	ROHRER Julien	X	X	X	211159
	G					
8		TRAN Jimmy				205201
10		DA COSTA Maximiliano				205098
16		QUIOT Julien				206270
14		RISSE Samuel				208378
7		BORNE Samuel				207343
9		ROLLE Sébastien				210186
4		DONZE Jonathan				206262

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: EMONET Daniel — Signature — 203294

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
27:21	14	16	1				
45:14	14	7	2				
58:54	10	13	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
06:34	4	2	00:00	07:54	H
12:53	4	2	00:00	14:53	G1
15:39	14	2	00:00	17:39	E
17:49	13	2	00:00	18:34	H
38:48	13	2	00:00	39:18	V1
57:35	8	2	00:00	59:35	D
TOTAL				12 min	